

为饯别于湊川酒楼。时天气炎熇，殊不可耐。剖瓜食之，凉沁肺腑。移坐与瀑布相对，静坐小憩，胸鬲殊爽。瀑布处男女裸体往浴，是亦此辈避暑快事，然未免为山灵所笑矣。傍晚，阵雨忽作，凉飈徐来。雨止，虹挂阁外。谈兵说剑，余为之罄无数爵。

瀚涛于席上作诗赠别云：

王郎着意问归程，烟雨高山一送行；
回首风波极绵邈，入秋云物杂阴晴；
长虹贯日疑兵象，急瀑奔崖作怨声；
霹雳无心惊屋瓦，等闲失箸莫关情。

酒酣复作短歌云：

白云忽起清风扬，山头送客情何长；
碧翁似亦解人意，雷公击鼓虹腾光。
嗟君此去意何极，万里风涛等闲别；
别来肝胆倾向谁，笑把吴钩淬霜雪。
淬霜雪，光不灭，剑上斑痕心上血；
海头伫立一销魂，不知今夕是何夕。

余读此歌，以铁如意击铜钵，呜咽怆恻中，顿作别离声，亦濡毫泼墨，作四律赠之云：

回帆重复指神山，前度欢惊今别颜；
转忆离愁辞阆岛，怕听哀调唱阳关；
流泉呜咽飞悬练，阵雨溟漾失远鬟；
草阁一觞同话旧，长虹天际忽弯环。

平生豪气俯凡流，今日逢君让一筹；
 举世岂真无北海，论交当自有南州；
 从兹一别七千里，此后重逢五大洲；
 天下事今犹可挽，出山霖雨为民谋。

晚来一雨嫩凉生，爽气成秋入酒醕；
 垂死雄心王景略，一生低首谢宣城；
 即看痛哭狂歌地，弥见忧时愤世情；
 久薄微官等匏系，黄山归去好躬耕。

慷慨论心意气豪，忘年直欲缔深交；
 眼中龌龊空余子，世上模棱笑汝曹；
 使酒谈兵与俗忤，哀丝脆竹要才销；
 黄河泰岱他时事，今日先占立品高。

瀚涛今世豪杰士也，年少而才奇，识见超卓，志量恢扩，当今殆罕其俦。前日余道经此间，九日中游屐所至，欢若平生。今得续前游，非偶然也。

酒罢，前女子阿朵来见。一别四月，倍觉苗条，软语温存，又增离绪。夜月皎洁，银河欲流，偕季方诸人送至江干，执手作别，余遂登舟。

九日（阳历八月二十六日）晨，见港督燕制军于柁楼，握手欢然。英人璧德满亦同舟。大辅松方正义特送港督，拟至长崎而分袂。

亭午，波平如镜，舟行若驶。修书以谢成斋诸同人，并作《扶桑游记》小序，以畀栗本匏庵。入夜，皓月当空，纤云四卷，

凭阑四望，寄喟遥深。

十日（阳历八月二十七日） 天气甚热，虽御纱縠，汗犹湿透。幸舵楼宽敞，尚可纳凉。午后，松方特设盛筵，折简相邀，酒行无算。宴罢，舟抵长崎。登岸访领事余君元眉，啜茗小坐，暮雨忽来。顷之，梁缙堂至，乘车出游，道经花街，则向之焦土，今已华堂。近山处新建一酒楼，颇闳敞。当窗绿树扶疏，经雨如沐，凉飈飒至，幽静宜人。即命开宴，彻夜笙歌，连宵灯火，颇极异方之乐。惟妇女装束之华，容色之艳，则远不逮东京矣。酒楼主人颇解留客，特扫小轩，为余下榻。

十一日（阳历八月二十七日） 清晨即起，往领事署候余君元眉。盥栉之后，继以晨餐。偕元眉、缙堂剧谈江都杂事。午后同访王冶镜。往游日人别墅，颇有泉石花木之胜。径路迂曲，亭台幽敞，结构颇不俗。当峰回路转处，短桥临流，小轩当花，觉别有人境。小坐啜茗，萧然意远。薄暮，冶镜邀登山巅，饮于西国酒楼，佳馔络绎。金玲以病不见，竟未知前度刘郎之重至也。酉刻回舟。

十二日（阳历八月二十九日） 晨，港督燕制军偕其夫人回舟。领事余君元眉遣使持书至，盖港督至沪后拟往见刘观察，是书为之先声也。已正舟行。

十三日（阳历八月三十日） 舟行安稳，如在平地。

十四日（阳历八月三十一日） 辰正，舟抵上海。品川领事来谒港督，喜得重见，握手欢然。相良长裕亦来，以迓清水直也（清水直东京府士族，与余同舟）。相良自粤至此，重逢沪上，真非意料所及。乘舆登岸，命人携行李至南昌锦里寓舍。

十五日（阳历九月一日） 往见唐景星、徐雨之两观察。午后，陈君辉廷招饮。夕，陪港督燕制军观剧。